

kW **15** | **20** | **25** | **30** | **35**



CARINCI

Eco Power

CALDAIA INNOVATIVA A PELLET CON ALIMENTAZIONE DAL BASSO

DOTAZIONE DI SERIE

- Centralina di gestione programmabile con pannello touch screen da 7,5 pollici che consente una semplice configurazione per diverse tipologie di impianto.
- Sonda puffer
- Sistema "ACQUAPLUS" Produzione A.C.S. in rame alettato ad alto rendimento.
- Sistema manuale "pulizia veloce" scambiatori di calore.
- Sistema di raccolta ceneri tramite cassetto facilmente estraibile.
- Accessori per il collegamento all'impianto termico e idraulico.
- Predisposizione Kit Infinity (sistema di alimentazione pellet a distanza)



EN INNOVATIVE PELLET-BURNING BOILER WITH FUEL FEED FROM THE BOTTOM

Programmable control unit with 7.5-inch touch screen panel; Puffer probe; "AQUAPLUS" System DHW production in high performance finned copper; Manual "quick cleaning" system for heat exchangers; Easily removable ash collection drawer; Accessories for connection to the heating and plumbing system; Equipped to connect Infinity Kit (remote pellet feeding system).

FR CHAUDIÈRE À GRANULÉS INNOVANTE AVEC ALIMENTATION EN COMBUSTIBLE PAR LE BAS

Unité de commande programmable avec écran tactile de 19 cm; Sonde du ballon tampon; Production d'eau chaude sanitaire avec du cuivre à ailettes haute performance; Système manuel de «nettoyage rapide» des échangeurs de chaleur; Tiroir de collecte des cendres facilement amovible; Accessoires pour le raccordement au système de chauffage et de plomberie; Équipé pour connecter le kit Infinity (système d'alimentation à distance des granulés).

ES INNOVADORA CALDERA DE PELLETS CON ALIMENTACIÓN DE COMBUSTIBLE DESDE LA PARTE INFERIOR

Unidad de control programable con panel de pantalla táctil de 7,5 pulgadas; Sonda Puffer; Producción de ACS con cobre aleteado de alto rendimiento; Sistema manual de "limpieza rápida" para intercambiadores de calor; Cajón recolector de cenizas fácilmente extraíble; Accesorios para conexión al sistema de calefacción y fontanería; Equipado para conectar Infinity Kit (sistema de alimentación de pellet remoto).

NL INNOVATIEVE KORRELVERBRANDENDE KETEL MET BRANDSTOFVOER VANAF DE ONDERKANT

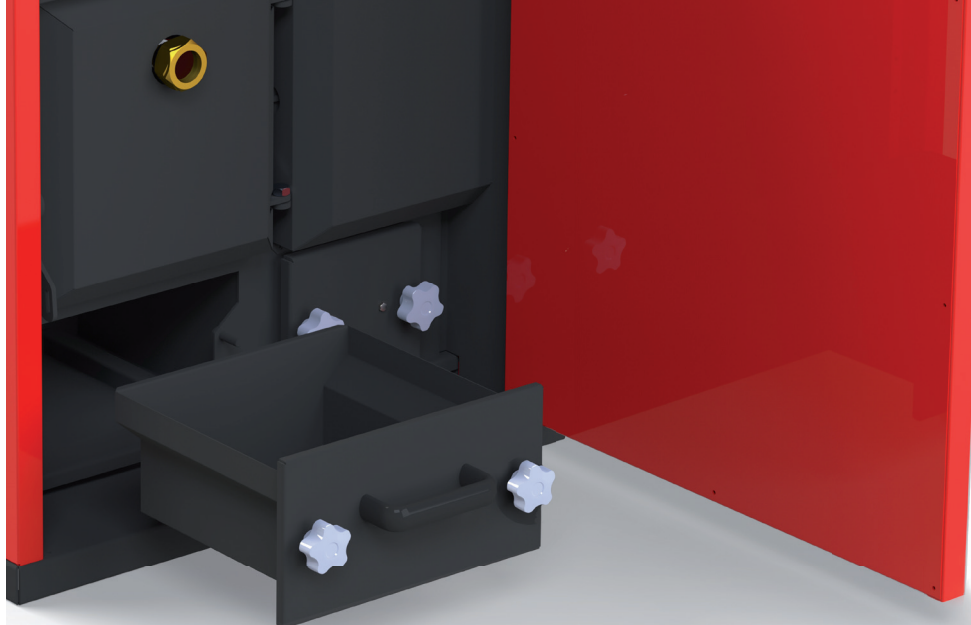
Programmeerbare bedieningseenheid met aanraakscherm van 7,5 inch; Puffer-sonde; Productie van sanitair warm water met hoogwaardig gewalst koper; Handmatig 'snelreinigingssysteem' voor warmtewisselaars; Gemakkelijk uitneembare asopvanglade; Accessoires voor aansluiting op het verwarmings-en sanitaire systeem; Uitgerust voor aansluiting van de 'Infinity Kit' (systeem voor korrelaanvoer op afstand).



SICUREZZA CORPO CALDAIA

SICUREZZA BRUCIATORE

COMPLETA DI ACCESSORI
PRONTA PER ESSERE COLLEGATA



PULIZIA MANUALE

PRATICO CASSETTO RACCOLTA CENERE

Il cassetto ceneri della caldaia Eco Power posizionato nel vano sottostante il bracere raccoglie in modo naturale le ceneri generate dalla combustione. A contenitore pieno sarà possibile estrarlo e svuotarlo con semplicità.

EN PRACTICAL ASH COLLECTION DRAWER

The ash drawer positioned in the compartment below the brazier collects the ashes generated by combustion naturally. The container can be easily removed and emptied when full.

FR TIROIR DE COLLECTE DE CENDRES PRATIQUE

Le tiroir à cendres placé dans le compartiment sous le brasier recueille les cendres générées naturellement par la combustion. Le conteneur peut être facilement retiré et vidé lorsqu'il est plein.

ES PRÁCTICO CAJÓN DE RECOGIDA DE CENIZAS

El cajón de cenizas situado en el compartimento debajo del brasero recoge las cenizas generadas por la combustión de forma natural. El recipiente se puede quitar fácilmente y vaciar cuando esté lleno.

NL PRAKTISCHE ASOPVANGLADE

De aslade in het compartiment onder de vuurpot vangt op natuurlijke wijze de as op die wordt gegenereerd door verbranding. De lade kan gemakkelijk worden verwijderd en leeggemaakt als deze vol is.

SISTEMA DI "PULIZIA VELOCE"

La caldaia Eco Power è dotata al suo interno di turbolatori in acciaio a molla con un sistema innovativo di pulizia manuale, che permette all'utilizzatore di effettuare la pulizia degli scambiatori di calore in modo pratico e veloce, muovendo la maniglia, facendo così oscillare il sistema innovativo a bilanciere ed ottenere la pulizia dei passaggi fumo in modo pratico e veloce.

EN "QUICK CLEANING" SYSTEM

The Eco Power boiler is equipped inside with spring steel turbulators with an innovative manual cleaning system, which allows the user to clean the heat exchangers in a quick and practical way by moving the handle, thus making the innovative rocker system jiggle, clearing the smoke passages.

FR SYSTÈME DE "NETTOYAGE RAPIDE"

La chaudière Eco Power est équipée à l'intérieur de turbulateurs en acier à ressort avec un système innovant de nettoyage manuel, qui permet à l'utilisateur de nettoyer les échangeurs de chaleur de manière rapide et pratique en déplaçant la poignée, ce qui fait bouger le système innovant de bascule, dégageant ainsi les passages de fumée.

ES SISTEMA DE "LIMPIEZA RÁPIDA"

La caldera Eco Power está equipada en su interior con turbuladores de resorte de acero con un innovador sistema de limpieza manual, que permite al usuario limpiar los intercambiadores de calor de una manera rápida y práctica moviendo el mango y haciendo que el innovador sistema de balancines se mueva, despejando así los conductos de humo.

NL "SNELREINIGINGSSYSTEEM"

De ketel Eco Power is binnenin voorzien van staalveerturbulatoren met een innovatief handmatig reinigingssysteem, waarmee de gebruiker de warmtewisselaars op een snelle en praktische manier kan reinigen door de hendel te bewegen. Het innovatieve tuimelsysteem gaat schudden en maakt zo de rookdoorgangen vrij.



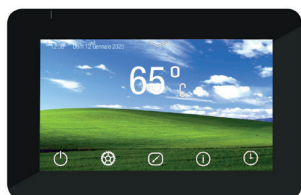
PULIZIA MANUALE PRATICA E VELOCE



Eco Power

CLASSE 5

A⁺



PANNELLO TOUCH SCREEN 7,5" ELEGANTE E DI FACILE GESTIONE

7.5" TOUCH SCREEN PANEL, ELEGANT
AND EASY TO USE
ÉLÉGANT PANNEAU À ÉCRAN TACTILE 19
CM SÛR ET SIMPLE À UTILISER
ELEGANTE PANEL DE PANTALLA TÁCTIL DE 7,5
PULGADAS Y FÁCIL DE USAR
PANEEL MET AANRAAKSCHERM 7,5", ELEGANT
EN GEMAKKELIJK TE GEBRUIKEN

SISTEMA DI "PULIZIA VELOCE" MANUALE DEGLI SCAMBIATORI DI CALORE

MANUAL "QUICK CLEANING" SYSTEM
OF THE HEAT EXCHANGERS
SYSTÈME DE "NETTOYAGE RAPIDE" DES
ÉCHANGEURS DE CHALEUR
SISTEMA MANUAL DE "LIMPIEZA RÁPIDA"
DE LOS INTERCAMBIADORES DE CALOR
HANDMATIG "SNELREINIGINGSSYSTEEM"
VAN DE WARMTEWISSELAARS

PRATICO CASSETTO RACCOLTA CENERE

PRACTICAL ASH COLLECTION DRAWER
TIROIR DE COLLECTE DE CENDRES PRATIQUE
PRÁCTICO CAJÓN DE RECOGIDA DE CENIZAS
PRAKTISCHE ASOPVANGLADE



PREDISPOSIZIONE KIT INFINITY

EQUIPPED TO CONNECT THE INFINITY KIT
ÉQUIPÉ POUR CONNECTER LE KIT INFINITY
EQUIPADO PARA CONECTAR EL KIT INFINITY
UITGERUST VOOR AANSLUITING VAN DE 'INFINITY KIT'

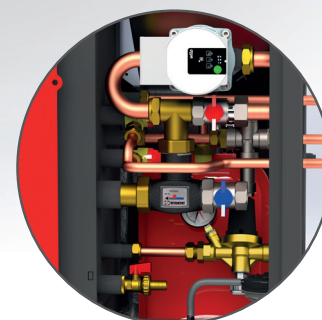
"SISTEMA ACQUA PLUS"

PRODUTTORE A.C.S. IN RAME ALETTATO

"ACQUAPLUS" SYSTEM IN FINNED COPPER
FOR THE PRODUCTION OF DHW
SYSTÈME "ACQUAPLUS" EN CUIVRE À AILETTES
POUR LA PRODUCTION D'ECS
SISTEMA "ACQUAPLUS" EN COBRE ALETEADO
PARA LA PRODUCCIÓN DE ACS
"ACQUAPLUS"-SYSTEEM IN GEWALST KOPER
VOOR DE PRODUCTIE VAN HUISHOUDELIJK WARM WATER

ACCESSORI PER IL COLLEGAMENTO ALL'IMPIANTO CON VALVOLA ANTICONDENSA

CONNECTION ACCESSORIES TO THE
HEATING SYSTEM WITH ANTI-CONDENSATION VALVE
ACCESSOIRES DE CONNEXION AU SYSTÈME DE CHAUFFAGE
AVEC VANNE ANTI-CONDENSATION ACCESORIOS DE
CONEXIÓN AL SISTEMA DE CALEFACCIÓN CON VÁLVULA
ANTICONDENSACIÓN AANSLUITING VAN ACCESSOIRES OP HET
VERWARMINGSSYSTEEM MET ANTI-CONDENSVENTIEL



Eco Power

ECO POWER

ECO POWER

ECO POWER

ECO POWER

ECO POWER

MODELLO	RISCALDABILI Mq *	LARGHEZZA mm	PROFONDITA' mm	ALTEZZA mm	SERBATOIO PELLET Kg	USCITA FUMI Ø	PESO Kg
15	da 30 a 80	638	806	1225	40	100 M	320
20	da 50 a 100	638	806	1225	40	100 M	320
25	da 50 a 150	690	845	1360	75	120 F	380
30	da 100 a 200	690	845	1360	75	120 F	380
35	da 130 a 300	690	845	1360	75	120 F	380

* Mq riscaldabili calcolati in base a un fabbisogno medio di 0,04 KW/m³



ACCESSORI OPTIONAL ORDINABILI ECO POWER

- SISTEMA DI PULIZIA AUTOMATICA SCAMBIATORI DI CALORE
- SISTEMA DI RACCOLTA CENERI con compattatore facilmentestraibile con ruote.
- KIT INFINITY - Sistema di alimentazione pellet a distanza
- 4HEAT - Dispositivo per la gestione in remoto con app dedicata

EN OPTIONAL ACCESSORIES THAT CAN BE ORDERED

- AUTOMATIC CLEANING OF HEAT EXCHANGERS
- ASH COMPACTOR ON WHEELS, EASILY REMOVABLE
- INFINITY KIT - Remote pellet feeding system
- 4HEAT - Remote management device with dedicated app

ES ACCESORIOS OPCIONALES QUE SE PUEDEN PEDIR

- LIMPIEZA AUTOMÁTICA DE INTERCAMBIADORES DE CALOR
- COMPACTADOR DE CENIZAS SOBRE RUEDAS, FÁCILMENTE EXTRAÍBLE
- KIT INFINITY - Sistema de alimentación de pellets a distancia
- 4HEAT - Dispositivo de gestión remota con app exclusiva

FR ACCESSOIRES EN OPTION POUVANT ÊTRE COMMANDÉS

- NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES ÉCHANGEURS DE CHALEUR
- COMPACTEUR À CENDRES SUR ROUES, FACILEMENT AMOVIBLE
- KIT INFINITY - Système de alimentation à distance des granulés
- 4HEAT - Dispositif de gestion à distance avec application dédiée

NL OPTIONELE ACCESSOIRES DIE APART KUNNEN WORDEN BESTELD

- AUTOMATISCHE REINIGING VAN WARMTEWISSELAARS
- ASCOMPACTOR OP WIELEN, GEMAKKELIJK VERWIJDERBAAR
- INFINITY KIT - Systeem voor korrelaanvoer of afstand
- 4HEAT - Apparaat voor beheer op afstand met speciale app